

## 285864-2024 - Procedură concurențială

### Franța – Servicii de gestionare a complexelor sportive – CONCESSION DE SERVICE (DELEGATION DE SERVICE PUBLIC) PORTANT SUR L'EXPLOITATION DES REMONTEES MECANIKUES ET DU DOMAINE SKIABLE DU GLACIER DU PISSAILLAS

OJ S 94/2024 15/05/2024

Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Servicii

## 1. Cumpărător

---

### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: MAIRIE DE BONNEVAL SUR ARC

E-mail: [bonnevalsurarc@orange.fr](mailto:bonnevalsurarc@orange.fr)

Forma juridică a achizitorului: Autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

## 2. Procedură

---

### 2.1. Procedură

Titlu: CONCESSION DE SERVICE (DELEGATION DE SERVICE PUBLIC) PORTANT SUR L'EXPLOITATION DES REMONTEES MECANIKUES ET DU DOMAINE SKIABLE DU GLACIER DU PISSAILLAS

Descriere: Le présent Contrat a pour objet de confier, par voie de concession de type délégation de service public, l'ensemble des missions de service public et activités annexes afférentes à la gestion des remontées mécaniques et ainsi que des installations nécessaires à l'exploitation des pistes de ski incluses dans le même périmètre du glacier du Pissaillas - Tant en période hivernale dès l'ouverture du domaine de Val d'Isère auquel est rattaché le secteur du Pissaillas (dernier week-end de novembre ou 1er week-end de décembre) ; - Qu'en période estivale pour une durée de 20 à 30 jours (du 1er samedi après l'ouverture du col de l'Iseran jusqu'au second dimanche de juillet, sous réserve des conditions d'enneigement)

Identificatorul procedurii: 16ed4ca6-2f82-431c-b0f6-b88880b4f854

Identificator intern: 24AS-0028-V

#### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 92610000 Servicii de gestionare a complexelor sportive

Clasificare suplimentară (cpv): 45234200 Sisteme de transport pe cablu

#### 2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Domaine skiable du Pissaillas - col de l'Iseran

Localitate: Bonneval Sur Arc

Cod poștal: 73480

Subdiviziunea țării (NUTS): Savoie (FRK27)

Țara: Franța

#### 2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: Conformément à l'article R. 3121-1 du Code de la commande publique, la valeur estimée du chiffre d'affaires total hors taxes pour la durée totale de la concession (durée de 8 ans) à conclure est estimée à 40 000 000 euro(s) Ht calculée de la

manière suivante : Rm hiver : 4 000 000 euro(s) Ht en base x 8 années y compris indexation annuelle selon la formule Bipe +1,5% Rm été : 300 000 euro(s) Ht x 5/8 années (comptant un abattement de 3 années avec difficultés de neige) Le présent Contrat contient un droit d'entrée réparti de la manière suivante : - 786 250,63 euro(s) au titre des biens de retour relevant d'une transmission universalité de biens selon le Boi - 375 057,44 euro(s) Ht au titre des biens de reprise, hors surplus lié à la valeur vénale qui sera proposée par la Stvi et fournie lors de la négociation sur la base d'un rapport d'expertise. Il est nécessaire d'ajouter, concernant les biens de retour, la Grande Inspection du Tsd Cascades (Pinces + véhicules) qui sera réalisée au cour de l'été 2023-24. Le montant révisé pour cette Gi est de 45 k euro(s) , et la Vnc au 30 /10/2024 sera identique (la Gi étant mise en service au 01/12/2024)

**Temei juridic:**

Directiva 2014/23/UE

**2.1.6. Motive de excludere**

Motive de excludere pur națională: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

## 5. Lot

---

**5.1. Lot: LOT-0000**

Titlu: CONCESSION DE SERVICE (DELEGATION DE SERVICE PUBLIC) PORTANT SUR L'EXPLOITATION DES REMONTEES MECANIKES ET DU DOMAINE SKIABLE DU GLACIER DU PISSAILLAS

Descriere: Le présent Contrat a pour objet de confier, par voie de concession de type délégation de service public, l'ensemble des missions de service public et activités annexes afférentes à la gestion des remontées mécaniques et ainsi que des installations nécessaires à l'exploitation des pistes de ski incluses dans le même périmètre du glacier du Pissailas - Tant en période hivernale dès l'ouverture du domaine de Val d'Isère auquel est rattaché le secteur du Pissailas (dernier week-end de novembre ou 1er week-end de décembre) ; - Qu'en période estivale pour une durée de 20 à 30 jours (du 1er samedi après l'ouverture du col de l'Iseran jusqu'au second dimanche de juillet, sous réserve des conditions d'enneigement)

Identificator intern: S-PF-1465402

**5.1.1. Scop**

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 92610000 Servicii de gestionare a complexelor sportive

Clasificare suplimentară (cpv): 45234200 Sisteme de transport pe cablu

**5.1.2. Locul de executare**

Adresă poștală: Domaine skiable du Pissailas - col de l'Iseran

Localitate: Bonneval Sur Arc

Cod poștal: 73480

Subdiviziunea țării (NUTS): Savoie (FRK27)

Țara: Franța

**5.1.3. Durata estimată**

Data începerii: 01/11/2024

Durată: 93 Luni

**5.1.6. Informații generale**

**Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

#### **5.1.9. Criterii de selecție**

Criteriu:

Tip: Aptitudinea de exercitare a activității profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Les candidats peuvent se présenter sous la forme d'une candidature unique ou d'un groupement (voir détail à l'article 4.2.1 du Rc) et fournir l'ensemble des pièces à l'article tel que développé dans l'article 4.2.2 du Rc, alinéa 1 (pièces A à F)

Utilizarea acestui criteriu: Utilizat

Criteriu:

Tip: Capacitatea economică și financiară

Descrierea criteriului de selecție: Les candidats doivent fournir l'ensemble des pièces à l'article tel que développé dans l'article 4.2.2 du Rc, alinéa 2 (pièces G et H)

Utilizarea acestui criteriu: Utilizat

Criteriu:

Tip: Capacitatea tehnică și profesională

Descrierea criteriului de selecție: Les candidats doivent fournir l'ensemble des pièces à l'article tel que développé dans l'article 4.2.2 du Rc, alinéa 3 (pièces J à K)

Utilizarea acestui criteriu: Utilizat

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

**Criteriu:**

Tip: Calitate

Descriere: Critère n°1 « Investissements et travaux » (voir détail à l'article 6.2 du Rc)

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ordinea importanței

Număr legat de criteriul de atribuire: 1

**Criteriu:**

Tip: Cost

Descriere: Critère n°2 « Conditions économique, financières et tarifaires » (voir détail à l'article 6.2 du Rc)

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ordinea importanței

Număr legat de criteriul de atribuire: 2

**Criteriu:**

Tip: Calitate

Descriere: Critère n°3 « Qualité du service rendu à l'utilisateur » (voir détail à l'article 6.2 du Rc)

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ordinea importanței

Număr legat de criteriul de atribuire: 3

#### **5.1.11. Documentele achiziției**

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: franceză

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1465402>

**Canal de comunicare ad-hoc:**

Nume: AW Solutions

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

**Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1465402>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: franceză

Variante: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 10/07/2024 12:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: nu

**5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Tribunal Administratif de Grenoble

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: La consultation lancée peut faire l'objet : - d'un référé précontractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 et R. 551-1 à R. 551-6 du Code de Justice Administrative (CJA) et pouvant être exercé avant la signature du contrat. - d'un référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA et R. 551-7 à R. 551-10, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. - d'un recours de pleine juridiction en contestation de la validité du contrat ou de certaines de ses clauses non réglementaires qui en sont divisibles assorti le cas échéant de conclusions indemnitaires et pouvant être exercé par tout tiers dans un délai de deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées (CE Ass., 4 avril 2014, Département du Tarn et Garonne, req. n°358994). Les requérants peuvent éventuellement assortir leur recours d'une demande tendant, sur le fondement de l'article L. 521-1 du CJA, à la suspension de l'exécution du contrat. - d'un recours pour excès de pouvoir contre les clauses réglementaires du contrat dans un délai de deux mois à compter de sa publicité. Les requérants peuvent éventuellement assortir leur recours d'une demande tendant, sur le fondement de l'article L. 521-1 du CJA, à la suspension de l'exécution du contrat

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: MAIRIE DE BONNEVAL SUR ARC

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

## 8. Organizații

---

**8.1. ORG-0001**

Denumire oficială: Avenue-Web Systèmes

Număr de înregistrare: 443928874

Localitate: Seyssinet-Pariset

Cod poștal: 38170

Țara: Franța

E-mail: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefon: +33480041260

**Rolurile acestei organizații:**

TED eSender

**8.1. ORG-0002**

Denumire oficială: MAIRIE DE BONNEVAL SUR ARC

Număr de înregistrare: 21730047400012

Adresă poștală: La Ciamarella 4, route du Tralenta  
Localitate: Bonneval Sur Arc  
Cod poștal: 73480  
Țara: Franța  
Punct de contact: KONAREFF Marc  
E-mail: [bonnevalsurarc@orange.fr](mailto:bonnevalsurarc@orange.fr)  
Telefon: 0479059494  
Fax: 0479059255  
Adresa de internet: <http://www.mairie-de-bonnevalsurarc.fr>

**Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător

**8.1. ORG-0003**

Denumire oficială: MAIRIE DE BONNEVAL SUR ARC  
Număr de înregistrare: 1694955  
Adresă poștală: La Ciamarella  
Localitate: Bonneval Sur Arc  
Cod poștal: 73480  
Țara: Franța  
E-mail: [bonnevalsurarc@orange.fr](mailto:bonnevalsurarc@orange.fr)  
Telefon: 0479059494  
Fax: 0479059255

**Rolurile acestei organizații:**

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

**8.1. ORG-0004**

Denumire oficială: Tribunal Administratif de Grenoble  
Număr de înregistrare: 981895  
Adresă poștală: 2 place Verdun  
Localitate: Grenoble  
Cod poștal: 38022  
Țara: Franța  
E-mail: [greffe.ta-grenoble@juradm.fr](mailto:greffe.ta-grenoble@juradm.fr)  
Telefon: 0476429000  
Fax: 0476518944  
Adresa de internet: <https://grenoble.tribunal-administratif.fr/>

**Rolurile acestei organizații:**

Organizația responsabilă cu căile de atac

## **Informații privind anunțul**

---

Identificatorul versiunea anunțului: 434962ad-eb92-4148-a27f-8df5f449a214 - 01  
Tip de formular: Procedură concurențială  
Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard  
Subtipul anunțului: 19  
Data notificării expedierii: 13/05/2024 21:10:02 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale  
Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: franceză  
Numărul de publicare al anunțului: 285864-2024  
Numărul ediției JO S: 94/2024

Data publicării: 15/05/2024